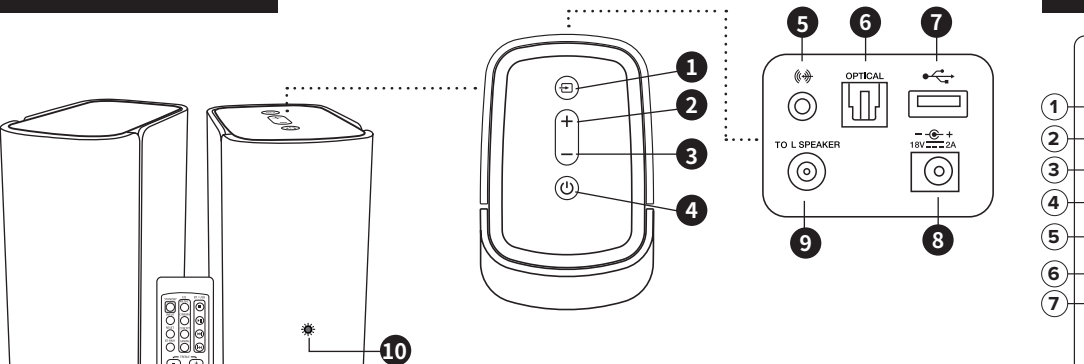
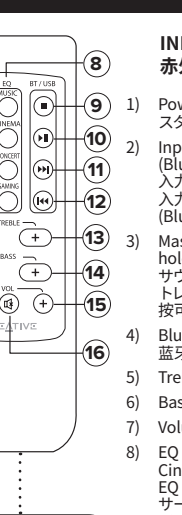


Overview / 概要 / 概述



- 1 Input Source Button / 入力ソース ボタン / 輸入源按钮
- 2 Vol+ / ボリューム+ / 音量+
- 3 Vol- / ボリューム- / 音量-
- 4 Power Button / 電源ボタン / 电源按钮
- 5 3.5 mm AUX-in Port / 3.5 mm AUX入力 ポート / 3.5毫米AUX 輸入端口
- 6 Optical-in Port / 光デジタル入力 ポート / 光纤輸入端口
- 7 USB Mass Storage Port / USBマストレージ ポート / USB 大容量存储端口
- 8 DC Input / DC入力 / DC 輸入
- 9 To Left Speaker / 左スピーカーへ / 至左卫星音箱
- 10 LED Indicator / LEDインジケータ / LED 指示灯

Remote Overview / リモコン概要 / 遥控器概述

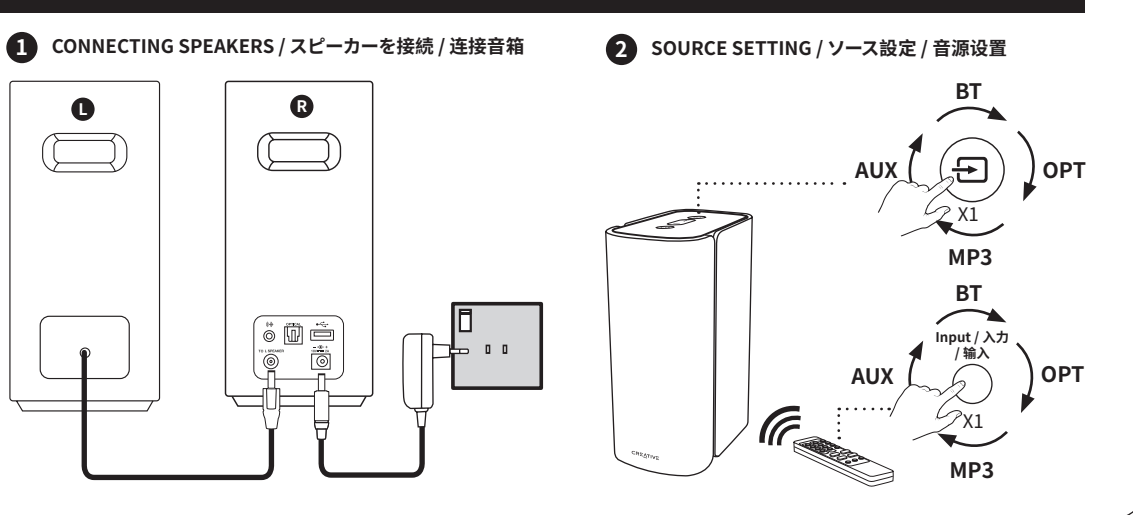


INFRARED REMOTE CONTROL / 赤外線リモコン / 红外遥控器

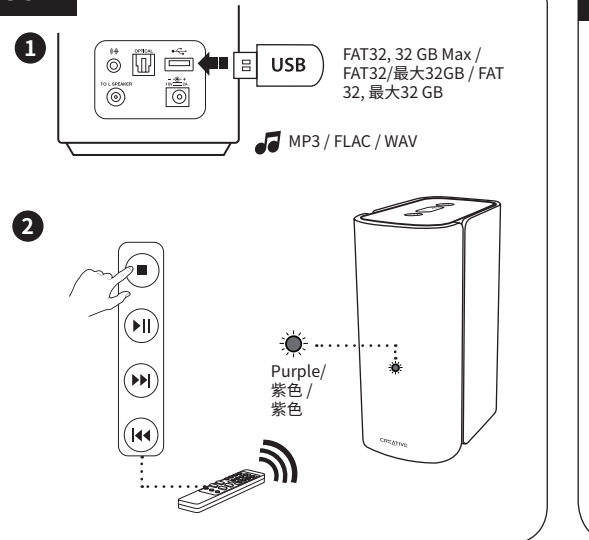
- 1 Power On / Standby Mode / 電源オン/ スタンバイ モード / 电源开启/待机模式
- 2 Input - Toggle between input modes (Bluetooth, MP3, AUX-in, Optical) / 入力 - トグル切り替え (Bluetooth, MP3, AUX 入力、光デジタル) / 輸入 - 在輸入模式 (Bluetooth, MP3, 輔助輸入、光纤) 之間切換
- 3 Master Reset Sound Settings - Press and hold to reset EQ, Treble, and Bass / サウンド 設定マスター リセット - 長押ししてEQ、トレブル/バスをリセット / 主重置聲音設置 - 长按可重置EQ、高音和低音
- 4 Bluetooth Pairing / Bluetooth ペアリング / 藍牙配对
- 5 Treble - / トレブル- / 高音-
- 6 Bass - / バス- / 低音-
- 7 Volume - / 音量- / 音量-
- 8 EQ - Toggle between EQ presets (Music, Cinema, Concert, Gaming) / EQ - トグル切り替え (ミュージック シネマ、コンサート、ゲーミング) / EQ - 在EQ预设 (音乐、影院、音乐厅、游戏) 之间切换
- 9 Stop / 停止 / 停止
- 10 Play / Pause / 再生 / 一時停止 / 播放 / 暫停
- 11 Next Track / 次トラックにスキップ / 下一曲目
- 12 Previous Track / 前トラックにスキップ / 上一曲目
- 13 Treble + / トレブル+ / 高音+
- 14 Bass + / バス+ / 低音+
- 15 Volume + / ボリューム+ / 音量+
- 16 Mute / ミュート / 静音

*Not included / *含まれていません / *不随产品附帶

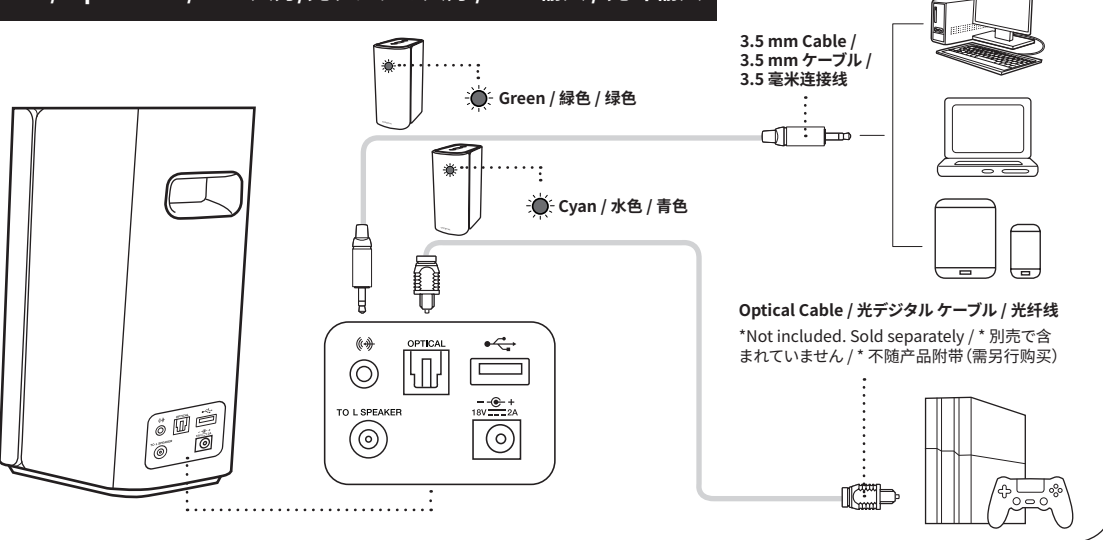
SOURCE SETTING / ソース設定 / 音源設置



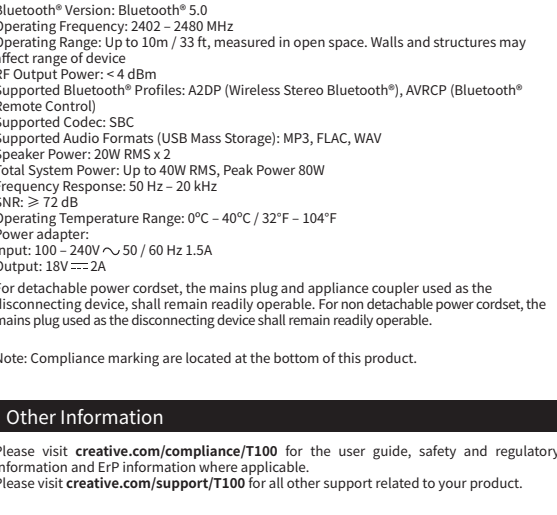
USB



AUX-in / Optical-in / AUX入力/光デジタル入力 / AUX輸入 / 光纤輸入



Bluetooth® / 蓝牙



Technical Specifications

Bluetooth® Version: Bluetooth® 5.0
Operating Frequency: 2402 ~ 2480 MHz
Operating Range: Up to 10m / 33 ft, measured in open space. Walls and structures may affect range of device.
RF Output Power: < 4 dBm
Supported Bluetooth® Profiles: A2DP (Wireless Stereo Bluetooth®), AVRCP (Bluetooth® Remote Control)
Supported Codec: SBC
Supported Audio Formats (USB Mass Storage): MP3, FLAC, WAV
Speaker Power: 20W RMS x 2
Total System Power: Up to 40W RMS, Peak Power 80W
Frequency Response: 50 Hz ~ 20 kHz
SNR: ≥ 72 dB
Operating Temperature Range: 0°C ~ 40°C / 32°F ~ 104°F
Power adapter:
Input: 100 ~ 240V ~ 50 / 60 Hz 1.5A
Output: 18V --- 2A
For detachable power cordset, the mains plug and appliance coupler used as the disconnecting device, shall remain readily operable. For non detachable power cordset, the mains plug used as the disconnecting device shall remain readily operable.
Note: Compliance marking are located at the bottom of this product.

Other Information

Please visit creative.com/compliance/T100 for the user guide, safety and regulatory information and ErP information where applicable.
Please visit creative.com/support/T100 for all other support related to your product.

Caractéristiques Techniques

Version Bluetooth®: Bluetooth® 5.0
Fréquence de fonctionnement: 2402 à 2480 MHz
Gamme de fonctionnement: jusqu'à 10 m, mesurés dans un espace ouvert. Les murs et les structures peuvent influencer sur la portée de l'appareil
Puissance de sortie RF: < 4 dBm
Formats audio pris en charge (stockage de masse USB): MP3, FLAC, WAV
Profils Bluetooth® compatibles: A2DP (Wireless Stereo Bluetooth®), AVRCP (Bluetooth® Remote Control)
Codec pris en charge: SBC
Formats audio pris en charge (stockage de masse USB): MP3, FLAC, WAV
Puissance des haut-parleurs: 20W RMS x 2
Puissance totale du système: jusqu'à 40W RMS, puissance maximale 80W
Réponse en fréquence: 50 Hz à 20 kHz
Rapport signal/bruit: ≥ 72 dB
Température de fonctionnement: 0 °C à 40 °C
Adaptateur secteur:
Entrée 100 ~ 240V ~ 50 / 60 Hz 1,5 A
Sortie 18V --- 2A
Pour le cordon électrique amovible, la prise secteur et le coupleur utilisés comme dispositif de débranchement devront rester facilement accessibles. Pour le cordon électrique inamovible, la prise secteur utilisée comme dispositif de débranchement devra rester facilement accessible.
Remarque: les marquages de conformité sont situés sur la partie inférieure de ce produit.

Autres Informations

Veillez visiter creative.com/compliance/T100 pour le guide de l'utilisateur, les informations sur la sécurité et la réglementation et les informations ErP, ove applicabili.
Veillez visiter le site creative.com/support/T100 pour tout autre assistance liée à votre produit.

Technische Daten

Bluetooth®-Version: Bluetooth® 5.0
Betriebsfrequenz: 2402 ~ 2480 MHz
Betriebsbereich: Bis zu 10m gemessen im offenen Raum. Wände und Bauten können die Reichweite des Gerätes beeinträchtigen
RF Ausgangsleistung: < 4 dBm
Unterstützte Audioformate (USB-Massenspeicher): MP3, FLAC, WAV
Unterstützte Bluetooth®-Profile: A2DP (drahtlos Stereo-Signalübertragung per Bluetooth®), AVRCP (Fernsteuerung via Bluetooth®)
Unterstützte Codes: SBC
Unterstützte Audioformate (USB-Massenspeicher): MP3, FLAC, WAV
Lautsprecherleistung: 20W RMS x 2
Gesamte Systemleistung: Bis zu 40W RMS, Spitzenleistung 80W
Frequenzumfang: 50 Hz ~ 20 kHz
Rauschabstand: ≥ 72 dB
Betriebstemperatur: 0°C ~ 40°C
Netzteil:
Input: 100 ~ 240V ~ 50 / 60 Hz 1.5A
Output: 18V --- 2A
Für abnehmbare Netzkabel müssen der Netzstecker und die Gerätezuleitungen als Trennvorrichtung stets leicht bedienbar sein. Für nicht abnehmbare Netzkabel muss der Netzstecker als Trennvorrichtung stets leicht bedienbar sein.
Hinweis: Compliance-Marken befinden sich auf der Unterseite des Produkts.

Weitere Informationen

Bitte besuchen Sie creative.com/compliance/T100 für das Benutzerhandbuch, Sicherheits- und Zulassungsinformationen und ErP-Informationen, falls zutreffend.
Bitte besuchen Sie creative.com/support/T100 für alle weiteren Supportleistungen für Ihr Produkt.

Specifiche Tecniche

Bluetooth®-versione: Bluetooth® 5.0
Frequenza operativa: 2402 ~ 2480 MHz
Raggio di funzionamento: fino a 10m, misurazione eseguita in spazi aperti. Muri e altre strutture possono ridurre la portata del dispositivo
RF-uitvoeremogen: < 4 dBm
Formati Audio Supportati (Archiviazione di massa USB): MP3, FLAC, WAV
Profili Bluetooth® supportati: A2DP (Wireless Stereo Bluetooth®), AVRCP (telecomando Bluetooth®)
Codec supportati: SBC
Formati audio supportati (Archiviazione di massa USB): MP3, FLAC, WAV
Potenza altoparlanti: 20W RMS x 2
Potenza totale del sistema: fino a 40W RMS, picco di potenza 80W
Risposta in frequenza: 50 Hz ~ 20 kHz
Rapporto segnale/rumore: ≥ 72 dB
Intervallo temperatura di esercizio: 0°C ~ 40°C
Alimentatore:
Input 100 ~ 240V ~ 50 / 60 Hz 1,5A
Output 18V --- 2A
Il set di cavi di alimentazione rimovibile richiede che la presa di rete e l'adattatore del dispositivo utilizzati come dispositivo di disconnessione siano facilmente accessibili. Il set di cavi di alimentazione rimovibile richiede che la presa di rete utilizzata come dispositivo di disconnessione sia facilmente accessibile.
Nota: I simboli di conformità si trovano sul fondo del prodotto.

Ulteriori Informazioni

Visita creative.com/compliance/T100 per visualizzare la guida dell'utente, le informazioni sulla sicurezza e sulle normative e le informazioni ErP, ove applicabili.
Visita creative.com/support/T100 per tutte le altre esigenze di supporto relative al tuo prodotto.

Especificaciones Técnicas

Versión Bluetooth®: Bluetooth® 5.0
Frecuencia operativa: 2402 ~ 2480 MHz
Rango operativo: Hasta 10 metros en espacios abiertos. Las paredes y otras estructuras pueden afectar al alcance del dispositivo
Potencia de salida RF: < 4 dBm
Formatos de audio soportados (USB Mass Storage): MP3, FLAC, WAV
Perfiles Bluetooth® admitidos: A2DP (Bluetooth® estéreo inalámbrico), AVRCP (control remoto para Bluetooth®)
Códex admitido: SBC
Formatos de audio soportados (USB Mass Storage): MP3, FLAC, WAV
Potencia de los altavoces: 20W RMS x 2
Potencia total del sistema: Hasta 40W RMS, pico de potencia 80W
Respuesta de frecuencia: 50 Hz ~ 20 kHz
Relación señal/ruido (SNR): ≥ 72 dB
Rango de temperaturas operativas: de 0 °C a 40 °C
Adaptador de corriente:
Input: 100 ~ 240V ~ 50 / 60 Hz 1.5A
Output: 18V --- 2A
Para el set de cables desmontable, el conector principal y el acoplador del dispositivo utilizado como el dispositivo de desconexión deberán estar siempre a mano. Para el set de cables no desmontable, el conector principal y el acoplador del dispositivo utilizado como el dispositivo de desconexión deberán estar siempre a mano.
Nota: Las marcas de cumplimiento se encuentran en la parte inferior de este producto.

Autres Informations

Visitez par favor creative.com/compliance/T100 para la guía de usuario, información sobre seguridad y reglamentos e información sobre ErP donde sea aplicable.
Visitez par creative.com/support/T100 para todo el soporte relacionado con osu producto.

Technische Specificaties

Bluetooth®-versie: Bluetooth® 5.0
Werkfrequentie: 2402 ~ 2480 MHz
Raggio di funzionamento: até 10 m, medido em espaço aberto. As paredes e estruturas podem afetar o alcance do dispositivo
Potência de saída RF: < 4 dBm
Formatos de áudio suportados (Dispositivo de armazenamento de massa USB): MP3, FLAC, WAV
Perfis Bluetooth® suportados: A2DP (Wireless Stereo Bluetooth®), AVRCP (Controle remoto Bluetooth®)
Codec suportado: SBC
Formatos de áudio suportados (Dispositivo de armazenamento de massa USB): MP3, FLAC, WAV
Potência das colunas: 20W RMS x 2
Potência total do sistema: até 40W RMS, potência máxima 80W
Resposta de frequência: 50 Hz ~ 20 kHz
Relação sinal/ruído (SNR): ≥ 72 dB
Intervalo de temperatura de funcionamento: 0 °C ~ 40 °C
Transformador:
Potência de entrada: 100 ~ 240V ~ 50 / 60 Hz 1,5 A
Potência de saída: 18V --- 2A
Quanto ao conjunto de cabos elétricos amovíveis, a ficha elétrica e o acoplador do aparelho utilizados como dispositivo de desligamento devem estar prontos a utilizar. Quanto ao conjunto de cabos elétricos não amovíveis, a ficha elétrica utilizada como dispositivo de desligamento deve estar pronta a utilizar.
Opmerking: Nalevingsaanduidingen zijn onder op het product te vinden.

Overige Informatie

Bezoek creative.com/compliance/T100 voor de gebruikersgids, veiligheids- en regelgevende informatie en ErP-informatie waar van toepassing.
Bezoek creative.com/support/T100 voor alle andere ondersteuning voor uw product.

Especificações Técnicas

Versão Bluetooth®: Bluetooth® 5.0
Frequência de funcionamento: 2402 ~ 2480 MHz
Alcance de funcionamento: até 10 m, medido em espaço aberto. As paredes e estruturas podem afetar o alcance do dispositivo
Potência de saída RF: < 4 dBm
Formatos de áudio suportados (Dispositivo de armazenamento de massa USB): MP3, FLAC, WAV
Perfis Bluetooth® suportados: A2DP (Wireless Stereo Bluetooth®), AVRCP (Controle remoto Bluetooth®)
Codec suportado: SBC
Formatos de áudio suportados (Dispositivo de armazenamento de massa USB): MP3, FLAC, WAV
Potência das colunas: 20W RMS x 2
Potência total do sistema: até 40W RMS, potência máxima 80W
Resposta de frequência: 50 Hz ~ 20 kHz
Relação sinal/ruído (SNR): ≥ 72 dB
Intervalo de temperatura de funcionamento: 0 °C ~ 40 °C
Transformador:
Potência de entrada: 100 ~ 240V ~ 50 / 60 Hz 1,5 A
Potência de saída: 18V --- 2A
Quanto ao conjunto de cabos elétricos amovíveis, a ficha elétrica e o acoplador do aparelho utilizados como dispositivo de desligamento devem estar prontos a utilizar. Quanto ao conjunto de cabos elétricos não amovíveis, a ficha elétrica utilizada como dispositivo de desligamento deve estar pronta a utilizar.
Nota: As marcas de conformidade estão situadas na base deste produto.

Outras Informações

Visite o creative.com/compliance/T100 para o guia do usuário, segurança e informações regulamentares e informações de ErP, onde aplicável.
Visite o creative.com/support/T100 suporte para todos os outros relacionados ao seu produto.

SK Technické špecifikácie

Verzia rozhrania Bluetooth®: Bluetooth® 5.0
Prevádzková frekvencia: 2 402 ± 2 480 MHz
Prevádzkový dosah: Do vzdialenosti 10 metrov, merané na otvorenom priestranstve. Na dosah zariadenia môžu mať vplyv steny a konštrukcie
RF účinnosť výkonu: < 4 dBm
Podporované formáty zvuku (USB veľkokapacitné úložisko): MP3, FLAC, WAV
Podporované profily rozhrania Bluetooth®: A2DP (bezdrtový stereoofónny zvuk cez rozhranie Bluetooth®), AVRCP (diaľkové ovládanie cez rozhranie Bluetooth®)
Podporovaný kodek: SBC
Podporované formáty zvuku (USB veľkokapacitné úložisko): MP3, FLAC, WAV
Výkon reproduktora: 20W RMS x 2
Celkový výkon systému: Do 40W RMS, špičkový výkon 80W
Frekvencná odozva: 50 Hz ~ 20 kHz
SNR: ≥ 72 dB
Napájenie: Prikon 100 ~ 240V ~50 / 60 Hz 1,5A
Adaptér napájania: Výkon: 18V ===2A

V prípade odpojeného napájacieho sieťového kábla musí byť sieťová zástrčka a spojka spotrebiča, ktoré sa používajú na odpojenie zariadenia, vo funkčnom stave. V prípade odpojeného napájacieho sieťového kábla musí byť sieťová zástrčka, ktorá sa používa na odpojenie zariadenia, vo funkčnom stave.

Poznámka: Označenia plnenia predpisov sú umiestnené na spodnej strane produktu.

Ďalšie Informácie

Navštívte [creative.com/compliance/T100](https://www.creative.com/compliance/T100) pre uživateľskú príručku, bezpečnostné a regulačné informácie a ErP informácie tam, kde je to vhodné.
Navštívte [creative.com/support/T100](https://www.creative.com/support/T100) pre všetky ostatné týkajúce sa vášho produktu.

DA Tekniske specifikationer

Bluetooth® Version: Bluetooth® 5.0
Driftfrekvens: 2402~2480MHz
Drifts afstand: Intillt 10m, målt i åbne omgivelser. Vægge og strukturer kan påvirke enhedens rækkevidde.
RF-udgangseffekt: < 4 dBm
Understøttede Audio-formater (USB Mass Storage): MP3, FLAC, WAV
Understøttet Bluetooth®-Profiler:A2DP (Wireless Stereo Bluetooth®), AVRCP (Bluetooth®-Fjernkontrol)
Understøttet Codec:SBC
Understøttet Audio-formater (USB Mass Storage): MP3, FLAC, WAV
Højtalereffekt: 20W RMS x 2
Samlet Systemeffekt: Upp til 40W RMS, Spidseffekt 80W
Frekvensrespons: 50Hz ~ 20kHz
Signal/støj-forhold (SNR): ≥ 72 dB
Driftstemperaturinterval: 0°C ~ 40°C
Strømadapter: Ingångsspänning: 100~240V ~50 / 60Hz 1,5A
Utgångseffekt: 18V ===2A

Ved afsluttede strømledningssæt, skal netstikket og apparatet/slutning, der anvendes som frakoblingsenhed, være let at betjene.Ved ikke-afsluttede strømledningssæt, skal netstikket, der anvendes som frakoblingsenhed, være let at betjene.

Bemærk! Mærkater kan overholdelse af standarder er placeret i bunden af dette produkt.

Andre Oplysninger

Besøg [creative.com/compliance/T100](https://www.creative.com/compliance/T100) for brugervejledningen, sikkerheds- og lovsmæssige oplysninger om effektiv udstrålet effekt, hvor det er relevant.
Besøg [creative.com/support/T100](https://www.creative.com/support/T100) for al anden support relateret til dit produkt.

SV Tekniska Specifikationer

Bluetooth®-version: Bluetooth® 5.0
Driftfrekvens: 2402 ~ 2480 MHz
Funktionsområde: Upp till 10 meter, uppmätt på öppen yta. Väggar och strukturer kan påverka enhetens räckvidd
RF-utgångseffekt: < 4 dBm
Ljudformat som stöds (USB masslagring): MP3, FLAC, WAV
Stödda Bluetooth®-profiler: A2DP (Trådlös stereo-Bluetooth®), AVRCP (Bluetooth®-fjärrkontroll)
Stödda kodekar: SBC
Ljudformat som stöds (USB masslagring): MP3, FLAC, WAV
Högtalareffekt: 20W RMS x 2
Sammanlagd effekt i systemet: Upp till 40W RMS, Toppeffekt 80W
Frekvensrespons: 50 Hz ~ 20 kHz
Signal till brus-förhållande (SNR): ≥ 72 dB
Drifttemperaturintervall: 0°C ~ 40°C
Nätadapter: Ingång 100 ~ 240V ~50 / 60 Hz 1,5A
Utgång 18V ===2A

För löstagbara nätsladdssat ska nätkontakten och apparatkopplingen användas som frånkopplingsenhet, och dessa ska hållas lättillgängliga. För icke löstagbara nätsladdssat ska nätkontakten användas som frånkopplingsenhet, och ska hållas lättillgänglig.

Obs: Märken om regelöverensstämmelse finns på produktens undersida.

Poznámka: Označenia plnenia predpisov sú umiestnené na spodnej strane produktu.

Mer Information

Besök [creative.com/compliance/T100](https://www.creative.com/compliance/T100) för användarhandboken, säkerhets- och regulatorisk information samt ErP-information när så är tillämpligt.
Besök [creative.com/support/T100](https://www.creative.com/support/T100) för all annan support gällande din produkt.

NO Tekniske Spesifikasjoner

Bluetooth®-versjon: Bluetooth® 5.0
Driftfrekvens: 2402~2480MHz
Drifts afstand: Intillt 10m, målt i åbne omgivelser. Vægge og strukturer kan påvirke rekkevidden.
RF-utgangseffekt: < 4 dBm
Understøttede Audio-formater (USB Mass Storage): MP3, FLAC, WAV
Understøttet Bluetooth®-Profiler:A2DP (Wireless Stereo Bluetooth®), AVRCP (Bluetooth®-Fjernkontrol)
Understøttet Codec:SBC
Understøttet Audio-formater (USB Mass Storage): MP3, FLAC, WAV
Højtalereffekt: 20W RMS x 2
Samlet Systemeffekt: Upp til 40W RMS, Spidseffekt 80W
Frekvensrespons: 50 Hz ~ 20 kHz
Signal/støj-forhold (SNR): ≥ 72 dB
Driftstemperaturinterval: 0°C ~ 40°C
Strømadapter: Ingångsspänning: 100~240V ~50 / 60Hz 1,5A
Utgångsström: 18V ===2A

Ved afsluttede strømledningssæt, skal netstikket og apparatet/slutning, der anvendes som frakoblingsenhed, være let at betjene.Ved ikke-afsluttede strømledningssæt, skal netstikket, der anvendes som frakoblingsenhed, være let at betjene.

Bemærk! Mærkater kan overholdelse af standarder er placeret i bunden af dette produkt.

Andre opplysninger

Besök [creative.com/compliance/T100](https://www.creative.com/compliance/T100) för lèse brukerhandboken, sikkerhets- og forskriftsinformasjon og ErP-informasjon der det er aktuelt.
Besök [creative.com/support/T100](https://www.creative.com/support/T100) for å lese all annen støtteinformasjon som gjelder produktet ditt.

FI Tekniset Tiedot

Bluetooth®-versio: Bluetooth® 5.0
Käyttötaajuus: 2402 ~ 2480 MHz
Toimintasuhte: Enintään 10m avoimessa tilassa mitattuna – seinät ja muut rakenteet saattavat vaikuttaa käyttöalueeseen
Radioaika: Intillt 10m, mält i åbne omgivelser. Vægge og strukturer kan påvirke rekkevidden
RF-utgångseffekt: < 4 dBm
Ljudformat som stöds (USB-masslagring): MP3, FLAC, WAV
Stödda Bluetooth®-profiler: A2DP (Trådlös stereo-Bluetooth®), AVRCP (Bluetooth®-fjärrkontroll)
Stödda kodekar: SBC
Ljudformat som stöds (USB-masslagring): MP3, FLAC, WAV
Käutttimen teho: 20W RMS x 2
Järjestelmän kokonaisteho: Jopa 40W RMS, huipputeho 80W
Taajuusvaste: 50 Hz ~ 20 kHz
Signaali-tili-brus-förhållande (SNR): ≥ 72 dB
Käyttölämpötila-alue: 0°C ~ 40°C
Verkkoilte: Tulotho: 100 ~ 240V ~50 / 60 Hz 1,5A
Lähtötho: 18V ===2A

Jos vrtaihto on irrotettava ja sitä käytetään virran katkaisumenetelmänä, verkkopistokesta ja johdon laitteeseen liitettävän pään täytyy olla helposti käytettävissä.. Jos vrtaihto on irrotettava ja sitä käytetään virran katkaisumenetelmänä, verkkopistokeen täytyy olla helposti käytettävissä.

Huomio: vaatimustenmukaisuusmerkinnät ovat tuotteen pohjassa.

Muita tietoja

Osioiteesta [creative.com/compliance/T100](https://www.creative.com/compliance/T100) löydät käyttöoppaan, turvallisuus- ja säädöstiedotteen sekä ErP-tiedot alueilla, joilla niitä tarvitaan.
Osioiteesta [creative.com/support/T100](https://www.creative.com/support/T100) löydät kaiken muun tuotteesi koskevan tukimateriaalin.

CS 技术规格

蓝牙® 版本:Bluetooth® 5.0
工作频率:2402~2480MHz
Drifts afstand: Intillt 10m, målt i åbne omgivelser. Vægge og strukturer kan påvirke rekkevidden.
RF-输出电: < 4 dBm
支持的音频格式 (USB闪存): MP3, FLAC, WAV
支持的蓝牙® 配置文件: A2DP (无线立体声蓝牙®), AVRCP (蓝牙® 遥控)
支持的 Codec:SBC
支持的音频格式 (USB闪存): MP3, FLAC, WAV
支持的 codec:SBC
支持的系统功率: 最高 40W RMS, 峰值功率 80W
总系统功率: 最高 40W RMS, 峰值功率 80W
频率响应: 50 Hz ~ 20 kHz
信号/噪声比 (SNR): ≥ 72 dB
工作温度范围: 0°C ~ 40°C
电源适配器: 输入 100~240V ~50 / 60 Hz 1.5A
输出 18V ===2A

对于可分离的电源线, 设备的插头和器具耦合器是断开装置, 应能保持方便的操作. 对于不可分离的电源线, 设备的插头是断开装置, 应能保持方便的操作

注意: 合规标记位于产品底部.

其他信息

请访问 [creative.com/compliance/T100](https://www.creative.com/compliance/T100) 获取用户指南、安全和法规信息以及适用的 ErP 信息。
请访问 [creative.com/support/T100](https://www.creative.com/support/T100) 获取与产品相关的其他所有帮助。

PL Dane Techniczne

Wersja® Bluetooth: Bluetooth® 5.0
Częstotliwość: 2402 ~ 2480 MHz
Zasięg działania: Do 10m w otwartej przestrzeni. Ściany lub inne przeszkody mogą ograniczyć zasięg pracy urządzenia
Moc wyjściowa RF: < 4 dBm
Obsługiwane formaty audio (Pamięć USB): MP3, FLAC, WAV
Obsługiwane profile Bluetooth®: A2DP (bezprowadowy dźwięk stereo przez Bluetooth®), AVRCP (pilot Bluetooth®)
Obsługiwane kodeki: SBC
Obsługiwane formaty audio (Pamięć USB): MP3, FLAC, WAV
Moc wyjściowa głośników: 20W RMS x 2
Całkowita moc układu: Do 40W RMS, moc maksymalna 80W
Przebieg przenoszenia: 50 Hz ~ 20 kHz
Stosunek sygnału do szumu (SNR): ≥ 72 dB
Zakres temperatury pracy: 0°C ~ 40°C
Zasilacz: Moc wejściowa 100 ~ 240V ~50 / 60 Hz 1,5A
Moc wyjściowa 18V ===2A

W przypadku odłączonego przewodu zasilania wtyczka do gniazda i złączka służą jako elementy rozłączające i powinny być dostępne. W przypadku niedziałającego przewodu zasilania wtyczka do gniazda służy jako element rozłączający i powinna być dostępna

Uwaga: Oznaczenia dotyczące zgodności znajdują się u dołu urządzenia.

Poznámka: Označení shody s předpisy naleznete na spodní straně výrobku.

Dašší Informace

Na webu [creative.com/compliance/T100](https://www.creative.com/compliance/T100) najdete návod k použití, bezpečnostní a regulační informace a případné informace ErP.
Na webu [creative.com/support/Stage](https://www.creative.com/support/Stage) najdete veškerou ostatní podporu pro váš produkt.

CT 技術規格

Bluetooth® 版本:Bluetooth® 5.0
動作周波数:2402~2480MHz
Drifts afstand: Intillt 10m, målt i åbne omgivelser. Vægge og strukturer kan påvirke rekkevidden.
RF出力電圧: < 4 dBm
サポートするBluetooth®プロファイル: A2DP(ワイヤレス ステレオBluetooth®)、AVRCP (Bluetooth®) リモートコントロール
サポートするオーディオコーデック:SBC
サポートするオーディオファイル形式 (USBメモリ): MP3, FLAC, WAV
定格出力: 2 x 20W RMS
総合出力: 40W RMS, 最大80W
周波数特性: 50 Hz ~ 20 kHz
S/N比: ≥ 72 dB
動作温度範囲: 0°C ~ 40°C
電源アダプター: 入力 100 ~ 240V ~50 / 60 Hz 1.5A
出力 18V ===2A

脱着式の電源コードセットの場合、遮断装置として使用される電源接続器和電源プラグはすに使用できる状態としておく必要があります。固定式の電源コードセットの場合、遮断装置として使用される電源プラグはすに使用できる状態としておく必要があります。

注意: 合規標記位在产品底部。

其他資訊

請訪問 [creative.com/compliance/T100](https://www.creative.com/compliance/T100) 獲取用戶指南、安全 and 法規信息以及適用的 ErP 信息。
請訪問 [creative.com/support/T100](https://www.creative.com/support/T100) 獲取與產品相關的其他所有幫助。

CZ Technické Specifikace

Verze Bluetooth®: Bluetooth® 5.0
Časťota: 2402 ~ 2480 MHz
Provozní dosah: Do 10 metrů v otevřeném prostoru, zdi a konstrukce mohou mít na dosah zážitek negativní dopad.
Výstupní výkon RF: < 4 dBm
Podporované formáty zvuku (velkokapacitní paměťové zařízení USB): MP3, FLAC, WAV
Podporované profily Bluetooth®: A2DP (bezdrátové stereo technologie Bluetooth®), AVRCP (pilot Bluetooth®)
Podporované kodeky: SBC
Podporované formáty zvuku (velkokapacitní paměťové zařízení USB): MP3, FLAC, WAV
Výkon reproduktoru: 20W RMS x 2
Celkový výkon systému: až 40W RMS, maximální výkon 80W
Kmitočtová odezva: 50 Hz ~ 20 kHz
SNR (Sinyal Gürlüü Oranı): ≥ 72 dB
Časová stabilita: 0°C ~ 40°C
Napájecí adaptér: Výstup: 18V ===2A

W przypadku odłączonego przewodu zasilania wtyczka do gniazda i złączka służą jako elementy rozłączające i powinny być dostępne. W przypadku niedziałającego przewodu zasilania wtyczka do gniazda służy jako element rozłączający i powinna być dostępna

Uwaga: Oznaczenia shody s předpisy naleznete na spodní straně výrobku.

Poznámka: Označení shody s předpisy naleznete na spodní straně výrobku.

Dašší Informace

Na webu [creative.com/compliance/T100](https://www.creative.com/compliance/T100) najdete návod k použití, bezpečnostní a regulační informace a případné informace ErP.
Na webu [creative.com/support/Stage](https://www.creative.com/support/Stage) najdete veškerou ostatní podporu pro váš produkt.

JP 技術仕様

Bluetooth®バージョン:Bluetooth 5.0
動作周波数:2402~2480MHz
Drifts afstand: Intillt 10m, målt i åbne omgivelser. Vægge og strukturer kan påvirke rekkevidden.
RF出力電圧: < 4 dBm
サポートするBluetooth®プロファイル: A2DP(ワイヤレス ステレオBluetooth®)、AVRCP (Bluetooth®) リモートコントロール
サポートするオーディオコーデック:SBC
サポートするオーディオファイル形式 (USBメモリ): MP3, FLAC, WAV
定格出力: 2 x 20W RMS
総合出力: 40W RMS, 最大80W
周波数特性: 50 Hz ~ 20 kHz
S/N比: ≥ 72 dB
動作温度範囲: 0°C ~ 40°C
電源アダプター: 入力 100 ~ 240V ~50 / 60 Hz 1.5A
出力 18V ===2A

脱着式の電源コードセットの場合、遮断装置として使用される電源接続器和電源プラグはすに使用できる状態としておく必要があります。固定式の電源コードセットの場合、遮断装置として使用される電源プラグはすに使用できる状態としておく必要があります。

注意: 合規標記位在产品底部。

其他資訊

請訪問 [creative.com/compliance/T100](https://www.creative.com/compliance/T100) 獲取用戶指南、安全 and 法規信息以及適用的 ErP 信息。
請訪問 [creative.com/support/T100](https://www.creative.com/support/T100) 獲取與產品相關的其他所有幫助。

TR Teknik Özellikler

Bluetooth® Sürümü: Bluetooth® 5.0
Çalışma Frekansı: 2402 ~ 2480 MHz
Provozní dosah: Do 10 metrů v otevřeném prostoru, zdi a konstrukce mohou mít na dosah zážitek negativní dopad.
Výstupní výkon RF: < 4 dBm
Podporované formáty zvuku (velkokapacitní paměťové zařízení USB): MP3, FLAC, WAV
Podporované profily Bluetooth®: A2DP (bezdrátové stereo technologie Bluetooth®), AVRCP (pilot Bluetooth®)
Podporované kodeky: SBC
Podporované formáty zvuku (velkokapacitní paměťové zařízení USB): MP3, FLAC, WAV
Výkon reproduktoru: 20W RMS x 2
Celkový výkon systému: až 40W RMS, maximální výkon 80W
Kmitočtová odezva: 50 Hz ~ 20 kHz
SNR (Sinyal Gürlüü Oranı): ≥ 72 dB
Časová stabilita: 0°C ~ 40°C
Napájecí adaptér: Výstup: 18V ===2A

W przypadku odłączonego przewodu zasilania wtyczka do gniazda i złączka służą jako elementy rozłączające i powinny być dostępne. W przypadku niedziałającego przewodu zasilania wtyczka do gniazda służy jako element rozłączający i powinna być dostępna

Uwaga: Oznaczenia shody s předpisy naleznete na spodní straně výrobku.

Poznámka: Označení shody s předpisy naleznete na spodní straně výrobku.

Diğer bilgiler

Lütfen [creative.com/compliance/T100](https://www.creative.com/compliance/T100) için kullanıcı klavuzu, güvenlik ve düzenleyici bilgileri ve ErP bilgi mümkünse.
Lütfen [creative.com/support/T100](https://www.creative.com/support/T100) diğer tüm destek ilgili ürün.

AR المواصفات الفنية

Bluetooth® الإصدار: Bluetooth® 5.0
تردد التشغيل: 2402 ~ 2480 MHz
Provozní dosah: Do 10 metrů v otevřeném prostoru, zdi a konstrukce mohou mít na dosah zážitek negativní dopad.
Výstupní výkon RF: < 4 dBm
Podporované formáty zvuku (velkokapacitní paměťové zařízení USB): MP3, FLAC, WAV
Podporované profily Bluetooth®: A2DP (bezdrátové stereo technologie Bluetooth®), AVRCP (pilot Bluetooth®)
Podporované kodeky: SBC
Podporované formáty zvuku (velkokapacitní paměťové zařízení USB): MP3, FLAC, WAV
Výkon reproduktoru: 20W RMS x 2
Celkový výkon systému: až 40W RMS, maximální výkon 80W
Kmitočtová odezva: 50 Hz ~ 20 kHz
SNR (Sinyal Gürlüü Oranı): ≥ 72 dB
Časová stabilita: 0°C ~ 40°C
Napájecí adaptér: Výstup: 18V ===2A

W przypadku odłączonego przewodu zasilania wtyczka do gniazda i złączka służą jako elementy rozłączające i powinny być dostępne. W przypadku niedziałającego przewodu zasilania wtyczka do gniazda służy jako element rozłączający i powinna być dostępna

Uwaga: Oznaczenia shody s předpisy naleznete na spodní straně výrobku.

其他資訊

請訪問 [creative.com/compliance/T100](https://www.creative.com/compliance/T100) 獲取用戶指南、安全 and 法規信息以及適用的 ErP 信息。
請訪問 [creative.com/support/T100](https://www.creative.com/support/T100) 獲取與產品相關的其他所有幫助。

CZ Technické Specifikace

Verze Bluetooth®: Bluetooth® 5.0
Časťota: 2402 ~ 2480 MHz
Provozní dosah: Do 10 metrů v otevřeném prostoru, zdi a konstrukce mohou mít na dosah zážitek negativní dopad.
Výstupní výkon RF: < 4 dBm
Podporované formáty zvuku (velkokapacitní paměťové zařízení USB): MP3, FLAC, WAV
Podporované profily Bluetooth®: A2DP (bezdrátové stereo technologie Bluetooth®), AVRCP (pilot Bluetooth®)
Podporované kodeky: SBC
Podporované formáty zvuku (velkokapacitní paměťové zařízení USB): MP3, FLAC, WAV
Výkon reproduktoru: 20W RMS x 2
Celkový výkon systému: až 40W RMS, maximální výkon 80W
Kmitočtová odezva: 50 Hz ~ 20 kHz
SNR (Sinyal Gürlüü Oranı): ≥ 72 dB
Časová stabilita: 0°C ~ 40°C
Napájecí adaptér: Výstup: 18V ===2A

W przypadku odłączonego przewodu zasilania wtyczka do gniazda i złączka służą jako elementy rozłączające i powinny być dostępne. W przypadku niedziałającego przewodu zasilania wtyczka do gniazda służy jako element rozłączający i powinna być dostępna

Uwaga: Oznaczenia shody s předpisy naleznete na spodní straně výrobku.

Poznámka: Označení shody s předpisy naleznete na spodní straně výrobku.

Diğer bilgiler

Lütfen [creative.com/compliance/T100](https://www.creative.com/compliance/T100) için kullanıcı klavuzu, güvenlik ve düzenleyici bilgileri ve ErP bilgi mümkünse.
Lütfen [creative.com/support/T100](https://www.creative.com/support/T100) diğer tüm destek ilgili ürün.

AR المواصفات الفنية

Bluetooth® الإصدار: Bluetooth® 5.0
تردد التشغيل: 2402 ~ 2480 MHz
Provozní dosah: Do 10 metrů v otevřeném prostoru, zdi a konstrukce mohou mít na dosah zážitek negativní dopad.
Výstupní výkon RF: < 4 dBm
Podporované formáty zvuku (velkokapacitní paměťové zařízení USB): MP3, FLAC, WAV
Podporované profily Bluetooth®: A2DP (bezdrátové stereo technologie Bluetooth®), AVRCP (pilot Bluetooth®)
Podporované kodeky: SBC
Podporované formáty zvuku (velkokapacitní paměťové zařízení USB): MP3, FLAC, WAV
Výkon reproduktoru: 20W RMS x 2
Celkový výkon systému: až 40W RMS, maximální výkon 80W
Kmitočtová odezva: 50 Hz ~ 20 kHz
SNR (Sinyal Gürlüü Oranı): ≥ 72 dB
Časová stabilita: 0°C ~ 40°C
Napájecí adaptér: Výstup: 18V ===2A

W przypadku odłączonego przewodu zasilania wtyczka do gniazda i złączka służą jako elementy rozłączające i powinny być dostępne. W przypadku niedziałającego przewodu zasilania wtyczka do gniazda służy jako element rozłączający i powinna być dostępna

Uwaga: Oznaczenia shody s předpisy naleznete na spodní straně výrobku.

其他資訊

請訪問 [creative.com/compliance/T100](https://www.creative.com/compliance/T100) 獲取用戶指南、安全 and 法規信息以及適用的 ErP 信息。
請訪問 [creative.com/support/T100](https://www.creative.com/support/T100) 獲取與產品相關的其他所有幫助。

TR Teknik Özellikler

Bluetooth® Sürümü: Bluetooth® 5.0
Çalışma Frekansı: 2402 ~ 2480 MHz
Provozní dosah: Do 10 metrů v otevřeném prostoru, zdi a konstrukce mohou mít na dosah zážitek negativní dopad.
Výstupní výkon RF: < 4 dBm
Podporované formáty zvuku (velkokapacitní paměťové zařízení USB): MP3, FLAC, WAV
Podporované profily Bluetooth®: A2DP (bezdrátové stereo technologie Bluetooth®), AVRCP (pilot Bluetooth®)
Podporované kodeky: SBC
Podporované formáty zvuku (velkokapacitní paměťové zařízení USB): MP3, FLAC, WAV
Výkon reproduktoru: 20W RMS x 2
Celkový výkon systému: až 40W RMS, maximální výkon 80W
Kmitočtová odezva: 50 Hz ~ 20 kHz
SNR (Sinyal Gürlüü Oranı): ≥ 72 dB
Časová stabilita: 0°C ~ 40°C
Napájecí adaptér: Výstup: 18V ===2A

W przypadku odłączonego przewodu zasilania wtyczka do gniazda i złączka służą jako elementy rozłączające i powinny być dostępne. W przypadku niedziałającego przewodu zasilania wtyczka do gniazda służy jako element rozłączający i powinna być dostępna

Uwaga: Oznaczenia shody s předpisy naleznete na spodní straně výrobku.

Poznámka: Označení shody s předpisy naleznete na spodní straně výrobku.

Diğer bilgiler

Lütfen [creative.com/compliance/T100](https://www.creative.com/compliance/T100) için kullanıcı klavuzu, güvenlik ve düzenleyici bilgileri ve ErP bilgi mümkünse.
Lütfen [creative.com/support/T100](https://www.creative.com/support/T100) diğer tüm destek ilgili ürün.

AR المواصفات الفنية

Bluetooth® الإصدار: Bluetooth® 5.0
تردد التشغيل: 2402 ~ 2480 MHz
Provozní dosah: Do 10 metrů v otevřeném prostoru, zdi a konstrukce mohou mít na dosah zážitek negativní dopad.
Výstupní výkon RF: < 4 dBm
Podporované formáty zvuku (velkokapacitní paměťové zařízení USB): MP3, FLAC, WAV
Podporované profily Bluetooth®: A2DP (bezdrátové stereo technologie Bluetooth®), AVRCP (pilot Bluetooth®)
Podporované kodeky: SBC
Podporované formáty zvuku (velkokapacitní paměťové zařízení USB): MP3, FLAC, WAV
Výkon reproduktoru: 20W RMS x 2
Celkový výkon systému: až 40W RMS, maximální výkon 80W
Kmitočtová odezva: 50 Hz ~ 20 kHz
SNR (Sinyal Gürlüü Oranı): ≥ 72 dB
Časová stabilita: 0°C ~ 40°C
Napájecí adaptér: Výstup: 18V ===2A

W przypadku odłączonego przewodu zasilania wtyczka do gniazda i złączka służą jako elementy rozłączające i powinny być dostępne. W przypadku niedziałającego przewodu zasilania wtyczka do gniazda służy jako element rozłączający i powinna być dostępna

Uwaga: Oznaczenia shody s předpisy naleznete na spodní straně výrobku.

其他資訊

請訪問 [creative.com/compliance/T100](https://www.creative.com/compliance/T100) 獲取用戶指南、安全 and 法規信息以及適用的 ErP 信息。
請訪問 [creative.com/support/T100](https://www.creative.com/support/T100) 獲取與產品相關的其他所有幫助。

EN IMPORTANT REGULATORY SAFETY INSTRUCTIONS

Use a mains plug / cord that is appropriate for your country or region. DO NOT operate the product with other power sources.
Water and Moisture
CAUTION: Do not expose this apparatus to dripping or splashing fluids, and ensure that no objects filled with liquids – such as vases – are placed on the apparatus.
Placement
Place the product near a socket outlet, which is easily accessible.
Do not attempt to service any part of the product yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.

Additional guidelines for wireless devices
• The short wave radio frequency signals of a wireless device may impair the operation of other electronic and medical devices.
• Switch off the device when it is prohibited. Do not use the device in medical facilities, aircraft, refueling points, close to automatic doors, automatic fire alarms or other automatically controlled devices.
• Keep this device at least 20 cm from pacemakers and other medical devices. Radio waves may impair the operation of pacemakers and other medical devices.

Notice for Europe
SAFETY & REGULATORY INFORMATION
CAUTION: This product is intended for use with FCC/CE certified computer equipment.
Please check the equipment operating/installation manual and/or with the equipment manufacturer to verify/confirm if your equipment is suitable prior to the installation or use of the product.

European Compliance
This product complies with all applicable directives, a copy of the EU DoC is available at creative website.
CAUTION: This product is intended for use with CE marked computer equipment. This device must be installed with CE certified computer equipment which meet with Class B limits.
All cables used to connect this device must be shielded, grounded and no longer than 3m in length. Operation with non-certified computers or incorrect cables may result in interference to other devices or undesired effects to the product.
MODIFICATION: Any changes or modifications not expressly approved by Creative Technology Limited or one of its affiliated companies could void the user's warranty and guarantee rights.

Ukraine RoHS Statement
Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

PL Symboliczne instrukcje

Symbol WEEE wskazuje, że ten produkt nie może być traktowany jako odpad gospodarczy. Zapewniając prawidłowe składowanie produktu pomagasz w ochronie środowiska. Aby uzyskać dodatkowe informacje na temat utylizacji produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami, przedsiębiorstwami świadczącymi usługi usuwania odpadów z gospodarstwa domowego lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

Gebruik van het WEEE-symbool betekent dat het product niet als normaal huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het is belangrijk

Additional Safety and Regulatory information for Creative T100

Regulatory Information

The following sections contain notices for various countries:

CAUTION: This product is intended for use with FCC/CE certified computer equipment. Please check the equipment operating/installation manual and/or with the equipment manufacturer to verify/confirm if your equipment is suitable prior to the installation or use of the product.

Notice for USA

Federal Communication Commission (FCC) Interference Statement

FCC Part 15: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAUTION: To comply with the limits of the Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules, this device must be installed with computer equipment certified to comply with Class B limits.

All cables used to connect to the computer and peripherals must be shielded and grounded. Operation with non-certified computers or non-shielded cables may result in interference to radio or television reception. may result in interference to radio or television reception.

MODIFICATION: Any changes or modification not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the device the user's authority to operate the device.

Federal Communication Commission (FCC) Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Notice for Canada

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L' émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d' Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L' exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. L' appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L' appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d' en compromettre le fonctionnement.

To comply with RSS 102 RF exposure compliance requirements, a separation distance of at least 20cm must be maintained between the antenna of this device and all persons.

Pour se conformer aux exigences de conformité CNR 102 RF exposition, une distance de séparation d' au moins 20 cm doit être maintenue entre l' antenne de cet appareil et toutes les personnes.

MODIFICATION: Any changes or modification not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the device.

Toute modification non approuvée explicitement par le fournisseur de licence de l' appareil peut entraîner l' annulation du droit de l' utilisateur à utiliser l' appareil.

Ukraine RoHS Statement

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

充電式電池リサイクルについてのご注意

クリエイティブの一部製品にはリチウムイオン充電電池が使用されています。



Li-ion

リチウムイオン充電電池はリサイクル可能な資源です。

- クリエイティブ製品に内蔵されている充電電池をリサイクルするには、充電電池の取り外しはお客様ご自身では行わないで下さい。リサイクルの方法などのお問い合わせは、クリエイティブメディア株式会社のカスタマーサービスセンター (<http://jp.creative.com/support/contact/> (日本語のみ)) にご相談下さい。
- 取り外しが可能なクリエイティブ製品の充電電池をリサイクルするには -



注意事項

- 安全の為、電力を完全に使い切ってから充電電池を取り外して下さい。
- 安全の為、充電電池の金属端子部分にはセロハンテープなどの絶縁テープを貼って下さい。
- 安全策を講じた使用済み充電電池は、充電式電池のリサイクル協力店へお持ち下さい。充電式電池の回収/リサイクルおよびリサイクル協力店については、中間責任法人JBRCのホームページ <http://www.jbrc.com/> を参照して下さい。

Vietnam RoHS Statement

This product is in compliance with Circular 30/2011/TT-BCT of the Ministry of Trade of the Socialist Republic of Vietnam ("Circular"), it does not contain the following substances in concentration greater than the Maximum Limit value as specified in the Circular.

Substance	Maximum Limit (ppm) 1, 2
• lead	1000
• mercury	1000
• cadmium	100
• hexavalent chromium	1000
• polybrominated biphenyls (PBB)	1000
• polybrominated diphenyl ethers (PBDE)	1000

¹ Maximum Limit does not apply to applications exempted from the Circular.

² Maximum Limit refers to concentration by weight in homogeneous materials.

Notice for Taiwan

敬告使用者:

- 本產品使用時，不致造成違反低功率電波輻射性電機管理辦法之控制、調整及開關之使用方法。
- 本產品不得任意調整更改各項零件或對於發射之功率影響之作為，若有操作問題請與本公司人員聯繫；並由本公司負起監督及維修之責任。
- 根據交通部低功率電波輻射性電機管理辦法規定：

第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。

低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

SUPPLIER'S DECLARATION OF CONFORMITY

According to CFR Title 47 § 2.1077

Importer's Name: Creative Labs, Inc.
Importer's Address: 1901 McCarthy Boulevard
Milpitas, CA. 95035
Tel: (408)428-6600

declares under its sole responsibility that the product

Trade Name: Creative
Model Numbers: MF1690
Product Name: Creative T100

has been tested according to the FCC / CISPR22 requirement for Class B devices and found compliant with the following standards:

EMI/EMC: ANSI C63.4 & C63.10, FCC Part 15 Subpart B & C
Complies with Canadian ICES-003 Class B & RSS-247 standards

This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including Interference that may cause undesirable operation.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Supplementary Information:

Thinh Bui
Compliance Manager
Creative Labs, Inc.
XXth XXX 2019

内蔵バッテリー

- 内蔵バッテリーを取り外さないでください。
本製品は、各地の環境規制に準じて処分する必要があります。バッテリーを交換する場合は、お住まいの地域のサポート営業所に製品をお送りください。製品サービス情報については、www.creative.comをご覧ください。
- 直射日光や火等の過度の熱にさらさないでください。

注意: バッテリーが不適切な種類と交換されると、爆発する危険があります。交換は種類が同じまたは同等の電池のみを使用してください。

(Bluetoothデバイス用の追加ガイドライン)

- Bluetoothデバイスの短波無線周波数信号は、他の電子機器や医療機器の動作に悪影響を及ぼすことがあります。
- 使用を禁止されている場所ではデバイスの電源をお切りください。医療施設、飛行機、燃料補給地点、自動ドア付近、自動火災報知機付近、その他の自動制御機器の近くでこのデバイスを使用しないでください。
- このデバイスはペースメーカーや他の医療機器から20cm以上離してください。電波により、ペースメーカーやその他の医療機器の動作に悪影響を及ぼすことがあります。

내장된 배터리

- 내장된 배터리를 제거하지 마십시오.
제품은 해당 지역 환경 법규에 따라 폐기해야 합니다. 배터리를 교체하려면 지역에 제품을 반환사무실을 지원합니다. 제품서비스 정보에 대해 알아보려면 www.creative.com을 방문하십시오.
- 이러한 햇빛 화재 나 좋아하는 같은 과도한 열에 노출시키지 마십시오.

주의: 배터리가 잘못으로 대체하는 경우 폭발의 위험유형입니다. 동일하거나 같은 형식의 배터리 만 교체.

(Bluetooth 장치에 대한 추가 지침)

- Bluetooth 장치의 단파 무선 주파수 신호는 다른 전자 및 의료 장비의 작동에 영향을 미칠 수 있습니다.
- 사용이 금지된 곳에서는 장치를 끄십시오. 의료 기관, 항공기, 급유 지점, 자동문, 자동 화재 경보기 또는 기타 자동으로 제어되는 장치 근처에서는 사용하지 마십시오.
- 이 장치를 심장 박동 조절 장치 및 기타 의료 장비에서 최소 20cm 멀리 두십시오. 라디오파가 심장 박동 조절 장치 및 기타 의료 장비의 작동에 손상을 끼칠 수 있습니다.

Baterai Tersemat

- Jangan coba-coba melepas baterai yang tersemat.
Produk ini harus dibuang sesuai dengan peraturan lingkungan setempat. Untuk mengganti baterai, kembalikan produk Anda ke kantor dukungan di wilayah Anda. Untuk informasi layanan produk, kunjungi www.creative.com.
- Jangan sampai produk terkena panas yang berlebih seperti sinar matahari atau sejenisnya.
PERHATIAN: Berisiko meledak jika baterai diganti dengan tipe yang salah. Gantikan hanya dengan jenis yang sama atau yang setara.

(Panduan tambahan untuk perangkat Bluetooth)

- Sinyal frekuensi radio gelombang pendek dari perangkat Bluetooth dapat mengganggu fungsi perangkat elektronik dan medis lain.
- Matikan perangkat jika dilarang menggunakannya. Jangan gunakan perangkat di fasilitas medis, pesawat, pom bensin, dekat dengan pintu otomatis, alarm kebakaran otomatis, atau perangkat lainnya yang dikendalikan secara otomatis.
- Jauhkan perangkat ini setidaknya 20 cm dari alat pacu jantung dan perangkat medis lain. Gelombang radio dapat mengganggu fungsi alat pacu jantung dan perangkat medis lainnya.

إرشادات السلامة

AR

البطارية المدمجة

- لا تحاول فك البطارية المدمجة.
يجب التخلص من المنتج وفقاً للوائح البنية المحلية.
لاستبدال البطارية، أرجع المنتج الخاص بك إلى مكتب الدعم الإقليمي لديك.
للحصول على معلومات حول خدمة المنتج، انتقل إلى www.creative.com.
- لا تعرض الجهاز للحرارة الزائدة، مثل أشعة الشمس، أو النيران، أو ما شابه.
تنبيه: تجنب خطر الانفجار إذا تم استبدال البطارية بأنواع غير صحيحة.
استبدال فقط مع نفس النوع أو ما يعادلها.

خطوط إرشادية إضافية للأجهزة التي تدعم وظيفة Bluetooth

- قد تُفسد إشارات التردد اللاسلكي ذات الموجات القصيرة لجهاز يدعم وظيفة Bluetooth عملية تشغيل الأجهزة الإلكترونية والطبية الأخرى.
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز في الأماكن المحظور تشغيله فيها. لا تستخدم الجهاز في المرافق الطبية أو الطائرات أو أماكن التزود بالوقود أو الأماكن القريبة من الأبواب الأوتوماتيكية أو إنذارات الحريق التلقائية أو أي أجهزة أخرى يتم التحكم بها بشكل تلقائي.
- ضع هذا الجهاز على بعد 20 سم على الأقل عن أجهزة ضبط نبضات القلب أو الأجهزة الطبية الأخرى. قد تُفسد الموجات اللاسلكية عملية تشغيل أجهزة ضبط نبضات القلب والأجهزة الطبية الأخرى.